



ПРОТОКОЛ

Заседание от 4 февруари 2021 г., 9.00 – 12.00 ч.

БРЮКСЕЛ

*Членовете на комисията по конституционни въпроси (AFCO) участват също чрез инструмента за дистанционни заседания *interactio**

Заседанието беше открито на 4 февруари 2021 г., четвъртък, в 9.03 ч., под председателството на Антонио Таяни (председател).

Поради причини от юридически характер (право на неприкосновеност на личния живот) председателят информира присъстващите, че заседанието ще бъде заснето и предавано пряко по интернет.

1. Приемане на дневния ред AFCO_OJ PE680.813v01-00

Дневният ред беше приет без изменения.

2. Съобщения на председателя

Председателят направи следните съобщения:

- Наличен е устен превод на 10 езика: FR, DE, IT, NL, EN, ES, HU, PL, SK и RO
- В сила са мерки за социална дистанция и носенето на маски по време на заседанието е задължително.

* * *

***** Процедура на дистанционно гласуване *****

Откриване на процедурата за дистанционно гласуване за единно гласуване в 9:10 ч.

- 3. Решение относно сключването от името на Съюза на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, и на Споразумението между Европейския съюз и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация**

AFCO/9/05022

*** 2020/0382(NLE) – COM(2020)0856

Докладчик по становище: Антонио Таяни (PPE) AL – PE680.870v01-00

Водеща: AFET, INTA Кати Пири (S&D) PR – PE663.189v01-00
Кристоф Ханзен (PPE)

Текстът на становището под формата на писмо беше поставен на гласуване като цяло и беше приет с 24 гласа „за“, 0 „против“ и 3 „въздържал се“.

***** Край на процедурата на дистанционно гласуване в 10:10 ч. *****

* * *

(успоредно с процедурата на дистанционно гласуване)

Публично изслушване

- 4. Оценка на прилагането на член 50 от ДЕС**

AFCO/9/05176

Комисията по конституционни въпроси (AFCO) проведе публично изслушване на тема „Оценка на прилагането на член 50 от ДЕС“, което е включено в процедурата на изготвяния в момента по същия въпрос доклад за изпълнение (2020/2136(INI)) на комисията AFCO с докладчик Данута Мария Хюбнер. Изслушването имаше за цел събирането на доказателства по въпроси, свързани с тълкуването и прилагането на член 50 от ДЕС.

Представяне от експерти (всички чрез дистанционно участие с инструмента за заседания interactivio):

- г-жа Юлия фон Блументал, професор и ректор на Университета Виадрина, Франкфурт (Одер);

- г-н Такис Тридимас, професор по европейско право в Кингс Колидж, Лондон;
- г-н Кристоф Хилиън, професор по европейско право в университетите на Лайден и Гьотеборг;
- г-н Кенет Армстронг, професор по европейско право в Юридическия факултет на Университета на Кеймбридж

Освен председателя Антонио Таяни и четиримата поканени гости за заключителните бележки думата взеха следните членове на ЕП: Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател), Данута Мария Хюбнер, Лорант Винце, Доменек Руис Девеса,

Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) пое председателството в 9:50 ч.

Майте Пагасуртундуа, Гуендолин Делбос-Корфилд, Херт Буржоа, Хелмут Шолц, Як Мадисон, Никлас Нинас

5. Споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за задължителен регистър за прозрачност

AFCO/9/04936
2020/2272(ACI)

Докладчик: Данута Мария Хюбнер (PPE) PR – PE680.718v01-00

Докладчикът Данута Хюбнер представи проекта на доклад.

Освен изпълняващия длъжността председател Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) и докладчика Данута Мария Хюбнер думата взеха следните членове на ЕП: Влоджимеж Чимошевич, Майте Пагасуртундуа, Даниел Фройнд, Доменек Руис Девеса.

Крайният срок за внасяне на изменения беше определен за понеделник, 22 февруари 2021 г., в 17.00 ч., като гласуването е насрочено за заседанието на комисията AFCO на 12 – 13 април 2021 г.

6. Преглед на макроикономическата законодателна уредба с цел подобряване на въздействието върху реалната икономика на Европа и постигане на повече прозрачност при вземането на решения и демократичната отчетност

AFCO/9/02941
2020/2075(INI)

Докладчик по становище: Лейла Шайби (The Left) PA – PE680.738v01-00

Водеща: ECON Маргарита Маркеш (S&D)

Докладчикът по становище Лейла Шайби представи проекта на становище.

Освен изпълняващия длъжността председател Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) и докладчика по становище Лейла Шайби думата взеха следните членове на ЕП: Данута Мария Хюбнер, Доменек Руис Девеса, Сандро Гоци, Дамиан Бьозелагер, Фабио Масимо Касталдо.

Крайният срок за внасяне на изменения беше определен за сряда, 17 февруари 2021 г., в 17.00 ч., като гласуването е насрочено за заседанието на комисията AFCO на 12 – 13 април 2021 г.

7. Изменение на Акта за избирание на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори съгласно член 223, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз

AFCO/9/04472
2020/2220(INL)

Докладчик: Доменек Руис Девеса (S&D)

Комисията проведе първа размяна на мнения с оглед изготвянето на проекта на доклад.

Освен изпълняващия длъжността председател Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) и докладчика Доменек Руис Девеса думата взеха следните членове на ЕП: Данута Мария Хюбнер, Ги Верхофстад, Дамиан Бьозелагер, Ангел Джамбазки, Хелмут Шолц, Фабио Масимо Касталдо, Свен Зимон, Сандро Гоци, Паулу Ранжел, Владимир Билчик.

Изпълняващият длъжността председател Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) обяви, че според предварителния график за това досие представянето на проекта на доклад е предвидено по време на заседанието на комисията AFCO на 12 – 13 април 2021 г., а гласуването в комисия – през юли 2021 г.

8. Други въпроси

Няма.

9. Дата и място на следващото заседание

- 24 февруари 2021 г., 13.45 – 15.45 ч. (Брюксел)
- 25 февруари 2021 г., 9.00 – 12.00 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 11.57 ч.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/05022, Proposal for a Council decision on the conclusion, on behalf of the Union, of the Trade and Cooperation Agreement between the European Union and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, of the other part, and of the Agreement between the European Union and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning security procedures for exchanging and protecting classified information (** 2020/0382(NLE) - COM(2020)0856), rapporteur for the opinion: Chair Antonio Tajani.....6

1. Final vote by roll call in committee for opinion.....6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/05022, Proposal for a Council decision on the conclusion, on behalf of the Union, of the Trade and Cooperation Agreement between the European Union and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, of the other part, and of the Agreement between the European Union and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning security procedures for exchanging and protecting classified information (***) 2020/0382(NLE) - COM(2020)0856), rapporteur for the opinion: Chair Antonio Tajani

1. Final vote by roll call in committee for opinion

24	+
ECR	Geert Bourgeois, Jacek Saryusz-Wolski
ID	Laura Huhtasaari
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, László Trócsányi, Loránt Vincze, Rainer Wieland
RENEW	Charles Goerens, Sandro Gozi, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
S&D	Juan Fernando López Aguilar, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
The Left	Leila Chaibi, Helmut Scholz
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Daniel Freund

0	-

3	0
ID	Antonio Maria Rinaldi
S&D	Gabriele Bischoff
VERTS/ALE	Gwendoline Delbos Corfield,

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (1 st VP), Charles Goerens (2 nd VP) (3*), Giuliano Pisapia (3 rd VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Damian Boeselager (2*), Geert Bourgeois (2*), Fabio Massimo Castaldo (2*), Leila Chaibi (2*), Włodzimierz Cimoszewicz (2*), Gwendoline Delbos-Corfield (2*), Daniel Freund (1*), Esteban González Pons (2*), Sandro Gozi (1*), Brice Hortefeux (3*), Laura Huhtasaari (2*), Paulo Rangel (2*), Antonio Maria Rinaldi (3*), Domènec Ruiz Devesa (1*), Jacek Saryusz-Wolski (3*), Helmut Scholz (2*), Pedro Silva Pereira (3*), László Trócsányi (2*), Mihai Tudose (2*), Guy Verhofstadt (1*), Loránt Vincze (1*), Rainer Wieland (3*)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Alexander Alexandrov Yordanov (2*), Vladimír Bilčík (1*), Angel Dzhambazki (2*), Danuta Maria Hübner (2*), Juan Fernando López Aguilar (3*), Jaak Madison (1*), Niklas Nienaf (2*), Maite Pagazaurtundúa (2*), Sven Simon (2*), Sophia in 't Veld (2*) ²

(1*) present in the room; (2*) remote participation; (3*) not present neither in the room nor remotely, participation only in the vote

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
--

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Professor Julia von Blumenthal (Professor and President of the University of Viadrina, Frankfurt (Oder)); Professor Takis Tridimas (Professor of European Law at King's College, London); Professor Christophe Hillion (Professor of European Law at the Universities of Leiden & Gothenburg); Professor Kenneth Armstrong (Professor of European law at the University of Cambridge Faculty of Law)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractionssecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeriöt/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann
S&D	Ines Ayala Sender
Renew	Sietse Wijnma
ID	Lucrezia De Paulis, Timothee Etchecopar
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	Ralf Packet
The Left	Brian Carty
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkāri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Inke Kalb, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočník/Avustajja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman